



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

26/2022

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:
(ďalej len „Zmluva“)

1. Objednávateľ : Mestská časť Bratislava - Vajnory

Sídlo: Roľnícka 109, 831 07 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Michal Vlček, starosta mestskej časti
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 Číslo účtu: SK02 5600 0000 0048 5398 5006
 IČO: 00304565
 DIČ: 2020879223

(ďalej len: „Objednávateľ“)

2. Poskytovateľ : K A S I C O, a.s.

Sídlo: Hagarova 9, 831 51 Bratislava
 Štatutárny orgán: Erik Volár, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
 Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
 číslo účtu: SK71 0900 0000 0000 1144 6665, SWIFT: GIBASKBX
 IČO: 17 308 267
 DIČ: 2020327914

(ďalej len: „Poskytovateľ“)

Preambula

Zmluva je výsledkom verejného obstarávania – zákazky s názvom: „Výzva na predloženie cenovej ponuky tlačiarenských prác na vyhotovenie piatich čísel časopisu Vajnorské novinky“ vyhlásenej Objednávateľom podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov sa uzatvára s Poskytovateľom ako s úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní.

ČI. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa v dohodnutom termíne a mieste vyhotoviť pre Objednávateľa tlač, knihárske spracovanie, balenie a dopravu piatich vydaní Vajnorských noviniek počas kalendárneho roka 2022 (ďalej ako „Služba“ alebo „Predmet Zmluvy“).

2. Špecifikácie, ktoré majú byť zohľadnené v poskytnutých Službách sú nasledovné :

názov titulu: Vajnorské novinky
 podklady pre tlač: tlačové pdf
 náklad: 2 200 ks
 výsledný formát: 210 x 297 mm/A4
 rozsah: 40 strán
 papier: 80 g/m² LWC
 farebnosť: 4 + 4
 väzba: V1/2 x skoba



Požiadavky na tlačové dáta sú nasledovné :

- PDF súbor vo verzii PDF 1.3 (kompatibilita Acrobat 4).
- Všeobecne sa odporúča vytvárať PostScript a následne cez Acrobat Distilier do súboru PDF. Dá sa použiť aj export z aplikácie, tu je však potrebné skontrolovať správne nastavenie výstupu.
- Všetky tlačové prvky v PDF musia mať dáta v CMYK-u, v stupňoch šedi či výtlačkoch, prípadne definované priamymi farbami Pantone.
- Žiadne prvky nesmú byť definované v RGB alebo LAB priestore a nesmú obsahovať ICC profily. (ICC profily sú pri spracovaní RIP-om ignorované). Pantone farby musia byť v dokumente jasne a jednotne definované. Pokiaľ je to možné, prednosť má označenie pomocou niektorého z priemyslovo uznávaných systémov priamych farieb, ako sú farby PANTONE. Pri inom označení sa nesmie použiť diakritika.
- Priame farby musia mať správne definovanú pretlač (OVERPRINT)
- Všetky písma musia byť vložené do dokumentu, prípadne v krivkách.
- Každá stránka musí obsahovať spadávku, ak sa v grafike nachádza kresba zasahujúca do orezu. Spadávka musí byť minimálne 3 mm. Odsadenie orezových značiek minimálne 6 bodov
- Stránky musia byť vycentrované na stred, čitateľné, pozitívne, jednotlivo postavené na portrait, v žiadnom prípade ako dvojstrany radené za sebou vzostupne, súbory pomenovať zhodne s číslami strán v dokumente /001_016.pdf/.
- Obrázky by mali mať rozlíšenie 300 dpi, pérovky, texty, značky, logá, kreslená grafika by mali byť definované vektormi 1200 dpi.

3. Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi organizačnú podporu a spoluprácu pri vypracovaní Služby. Služby dodané Poskytovateľom budú vypracované v súlade s požiadavkami a kritériami Objednávateľa vyplývajúcich z verejného obstarávania.

4. Poskytovateľ sa zaväzuje vyhotoviť Služby v súlade so súťažnou ponukou, ktorú predložil ako uchádzač vo verejnom obstarávaní podľa súťažných podkladov vo verejnej súťaži. Tieto dokumenty (tzv. súťažné podklady a ponuka) sú obom zmluvným stranám známe, boli zmluvným stranám navzájom odovzdané a obe zmluvné strany ich považujú za súčasť tejto Zmluvy.

Čl. II **Cena**

1. Cena za Služby podľa tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje:
Cena s DPH: 5.808 EUR slovom: päťtisíc osemstoosem EUR/rok

Čl. III

Platobné podmienky

1. Cenu uvedenú v článku II. tejto Zmluvy uhradí Objednávateľ na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom po dodaní Služby Poskytovateľom. Faktúra musí obsahovať všetky údaje, ktoré vyžaduje platná právna úprava Slovenskej republiky a EÚ.
2. V prípade odovzdania Služieb na etapy v zmysle čl. IV bod 3 je Poskytovateľ oprávnený vystaviť Objednávateľovi čiastkovú faktúru.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi.
4. Údaje na faktúre musia byť v súlade s údajmi uvedenými v uzatvorenej Zmluve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
5. Faktúra sa považuje za uhradenú v termíne splatnosti odpísaním predmetnej fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.

Čl. IV

Čas plnenia a spôsob prevzatia predmetu zmluvy

1. Oprávnenými zamestnancami konať :
 - za Objednávateľa je: Iveta Sušková t.č. 0911 456 945
 - za Poskytovateľa je: Ivona Juráni t.č. 0903 643 340
2. Podklady (litografie pdf) zadá Objednávateľ Poskytovateľovi a ten sa zaväzuje dodať Objednávateľovi Služby do troch pracovných dní od dodania podkladov. Ak Objednávateľ nedodá v dohodnutom termíne tlačové podklady a technické údaje alebo predĺži čas korektúr, predlžuje termín dodávky o čas, ktorý si obe strany odsúhlasia na základe dohody.
3. Objednávateľ je povinný si Služby prevziať v termíne najneskôr do 5 dní od výzvy Poskytovateľa na prevzatie Služby.

Čl. V

Miesto dodania služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa dopravu Služby Objednávateľovi.
2. Miestom realizácie plnenia predmetu Zmluvy je Mestská časť Bratislava- Vajnory.
3. Služby budú dodané Objednávateľovi na základe Dodacieho listu, pričom Objednávateľ pri preberaní Služby je oprávnený si overiť počet prebraných výtlačkov.

Čl. VI

Zmluvné sankcie

1. V prípade, že Poskytovateľ nedodá Objednávateľovi Služby v dohodnutom termíne Objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dohodnutej ceny za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry o viac ako 30 kalendárnych dní je Poskytovateľ povinný písomne upozorniť Objednávateľa o tom, že je v omeškaní s úhradou faktúry. V prípade, ak nedôjde k úhrade faktúry ani o viac ako 7 dní od doručenia písomného upozornenia Objednávateľovi má Poskytovateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. VII Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas zabezpečiť dodanie Služby Objednávateľovi.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Služby a záväzky v súlade s čl. 1. tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou. Zároveň je Poskytovateľ povinný upozorniť Objednávateľa na akékoľvek okolnosti, ktoré by mali za následok neskoršie dodanie Služieb.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Služby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a inými normami platnými v Slovenskej republike.
4. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú Objednávateľovi, ktorá vznikla v súvislosti s oneskoreným dodaním Služieb podľa zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť Poskytovateľovi pri plnení predmetu tejto Zmluvy a včasnom poskytovaní nevyhnutných informácií.
6. Kvalita Služby musí zodpovedať platným technickým normám pre polygrafickú výrobu, pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Pri dodanej litografii Objednávateľom bez nátlaku Poskytovateľ predmet Zmluvy vytlačí podľa EUROŠKALY a v tomto prípade nezodpovedá za farebnosť výtlačkov.
7. V prípade, že Služby budú vykazovať vady, ktoré znemožňujú ich použitie má Objednávateľ právo tieto vady reklamovať do 30 dní od prevzatia Služieb.
8. Reklamované vadné výtlačky Poskytovateľ vymení bezodplatne za opravené, v dohodnutom termíne s ohľadom na potreby Objednávateľa a kapacitné možnosti Poskytovateľa, najneskôr do 10 dní od obdržania reklamácie a vrátenia vadných výtlačkov.
9. Poskytovateľ má právo na úpravu ceny uvedenej v čl. II ods. 1 tejto Zmluvy písomným oznámením, ktoré je odôvodnené a Poskytovateľ ho doručí Objednávateľovi najneskôr 15 pracovných dní pred zadaním objednávky. V prípade, ak Objednávateľ súhlasí s navýšením ceny Poskytovateľ bude účtovať Objednávateľovi navýšenie ceny formou príplatku, ktorý bude uvedený na faktúre alebo bude cena uvedená v čl. II ods. 1 tejto Zmluvy upravená dodatkom. Poskytovateľ je oprávnený navýšenie ceny odmietnuť a postupovať v zmysle čl. VIII ods. 4 Zmluvy.

Čl. VIII Zánik Zmluvy

1. Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
 - a) nesplnenie špecifikácie predmetu zmluvy v zmysle čl. I Zmluvy,
 - b) nedodanie služieb v termíne uvedenom v čl. IV Zmluvy,
 - c) neuhradenie faktúry v zmysle čl. II Zmluvy ani do 30 dní po dni splatnosti faktúry a to aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu zo strany Poskytovateľa.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou zmluvnou stranou. Pri odstúpení od Zmluvy Objednávateľom nevznikne Poskytovateľovi nárok na zaplatenie ceny za Služby. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného odstúpenia na poštovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak nesúhlasí s navýšením ceny, ktoré mu Poskytovateľ písomne oznámil najneskôr 15 pracovných dní pred zadaním objednávky.

Čl. X
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ dostane dve vyhotovenia a Poskytovateľ dve vyhotovenia.
2. Poskytovateľ berie na vedomie, že Objednávateľ je v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov („zákon o slobode informácií“) povinný zverejňovať informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom mestskej časti.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísaním obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v zmysle § 47 a Občianskeho zákonníka.
4. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
6. Účastníci si zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, prehlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že zmluva obsahuje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 13.4.2022

V Bratislave dňa 13.4.2022

Objednávateľ

Poskytovateľ

Ing. Michal Vlček
starosta

Erik Volár
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ